

# ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chalubińskiego 8  
00-613 WARSZAWA**



dotyczące<sup>1</sup>:  
concerning<sup>1</sup>:

**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**

~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL GRANTED~~

~~ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

**typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego<sup>1</sup> w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10**  
**of a type of ~~electrical~~ / electronic<sup>1</sup> sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10**

Homologacja nr:  
Approval No:

**E20\*10R05/01\*004266\*01**



1. **Marka (nazwa handlowa producenta):** **WAŚ**  
*Make (trade name of manufacturer):*
2. **Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):** **W168.6DD**  
*Type and general commercial description(s):*

**Lampa zespolona W168.6DD, przeznaczona do montażu w pojazdach kat. M, N, O z instalacją elektryczną 12V/24V („minus” na masie) / Assembly lamp W168.6DD for mounting in vehicles of categories M, N, O with the electrical system 12V/24 V (negative ground).**

**Warianty/Variants:**

- **Lampa zespolona pozycyjna przednio-tylno-boczna i kierunku jazdy tylna W168.6DD (wersja ze światłem kierunku jazdy kat. 2a i światłem pozycyjnym tylnym kat. R),**  
*Front-rear-side position and rear direction indicator assembly lamp W168.6DD (version with direction indicator cat. 2a and rear position light cat. R).*
- **Lampa zespolona pozycyjna przednio-tylno-boczna i kierunku jazdy tylna W168.6DD (wersja ze światłem kierunku jazdy kat. 2aD i światłem pozycyjnym tylnym kat. RD),**  
*Front-rear-side position and rear direction indicator assembly lamp W168.6DD (version with direction indicator cat. 2aD and rear position light cat. RD).*

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na pojeździe/części/oddzielnym zespole technicznym<sup>1</sup>:** **Nie dotyczy**  
*Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate unit<sup>1</sup>:* **Not applicable**
- 3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:** **Nie dotyczy**  
*Location of that marking:* **Not applicable**
4. **Kategoria pojazdu:** **M, N, O**  
*Category of vehicle:*

5. **Nazwa i adres producenta:** **Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych "WAŚ"**  
*Name and address of manufacturer:* **Józef i Leszek Waś Spółka Jawna**  
**Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 ; 55-200 Oława**
6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:** **na korpusie lub na kloszu**  
*In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:* **on the body or on the lens**
7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):** **Godzikowice, ul. Stalowa 7,9**  
*Address(es) of assembly plant(s):* **55-200 Oława , Poland**
8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):** **Patrz dodatek poniżej**  
*Additional information (where applicable):* **See appendix below**
9. **Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:** **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**  
*Technical Service responsible for carrying out the tests:* **03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**  
**Automotive Industry Institute,**  
**03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland**
10. **Data sprawozdania / opinii z badań:** **07.03.2018 / 25.04.2019**  
*Date of test report / opinion:*
11. **Numer sprawozdania / opinii z badań:** **BLE.023.18H / BLE.007.19OPH**  
*Number of test report / opinion:*
12. **Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:** **bez uwag**  
*Remarks (if any): See appendix:* **without remarks**
13. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
14. **Data / Date:** **21 maja 2019 r. / 21<sup>st</sup> of May 2019**
15. **Podpis:**  
*Signature:*
-   
**DYREKTOR**  
*Jan Urbanowicz*
- 
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**  
*The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:*
- **Dokument informacyjny nr / The information document No.:** **WAŚ/R10/W168.6DD/2**
  - **Opinia z badań nr / Test opinion No.:** **BLE.007.19OPH**
17. **Powód rozszerzenia:** **Rozszerzenie kategorii świateł homologowanych wg R.7 i R.6**  
*Reasons for extension:* **Extension of the category of lamps approved according to R.7 and R.6**

<sup>1</sup> Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20\*10R05/01\*004266\*01  
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektrycznego/ elektronicznego<sup>1</sup>  
zgodnie z Regulaminem nr 10**

*Appendix to type approval communication form No. E20\*10R05/01\*004266\*01  
concerning the type approval of an ~~electrical~~ electronic<sup>1</sup> sub-assembly  
with regard to UN Regulation No. 10*

- |   |  |
|---|--|
| <b>1. Dodatkowe informacje:</b><br><i>Additional information:</i>   | --   |
| <b>1.1. Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:</b><br><i>Electrical system rated voltage:</i>   | <b>12 V / 24V, <del>plus/ minus</del><sup>1</sup> na masę</b><br><b>12 V / 24V, <del>pos / neg.</del><sup>1</sup> ground</b>   |
| <b>1.2. Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów , z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:</b><br><i>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:</i>  | <b>pojazdy kategorii M,N,O ;<br/>bez ograniczeń</b><br><br><i>category of vehicle: M, N, O ;<br/>without restrictions</i>  |
| <b>1.2.1. Warunki instalowania, jeśli są:</b><br><i>Installation conditions, if any:</i>  | <b>zgodnie z instrukcją montażu</b><br><b>according to the mounting instruction</b>  |
| <b>1.3. Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:</b><br><i>This ESA can be used only on the following vehicle types:</i>   | <b>nie dotyczy</b><br><br><i>not applicable</i>  |
| <b>1.3.1. Warunki instalowania, jeśli są:</b><br><i>Installation conditions, if any:</i>  | <b>nie dotyczy</b><br><br><i>not applicable</i>  |
| <b>1.4. Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9 ):</b><br><i>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:<br/>(Please specify precise method used from Annex 9):</i> | <b>punkt 1.2.1 b)</b><br><b>dla zakresu częstotliwości</b><br><b>20 ÷ 2 000 MHz</b><br><br><i>paragraph 1.2.1 b)</i><br><i>for frequency range</i><br><i>20 ÷ 2 000 MHz</i>                              |
| <b>1.5. Laboratorium akredytowane zgodnie z normą ISO 17025, uznane przez organ udzielający homologacji, odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:</b><br><i>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:</i>  | <b>Przemysłowy Instytut Motoryzacji ,</b><br><b>03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55,</b><br><br><i>Automotive Industry Institute.,</i><br><i>03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str.,</i><br><i>Poland,</i> |
| <b>2. Uwagi:</b><br><i>Remarks:</i>   | <b>bez uwag</b><br><br><i>without remarks</i>  |



<sup>1</sup> Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply



DYREKTOR  
TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO  
ul. CHAŁUBIŃSKIEGO 8, 00-613 WARSZAWA

Warszawa, dnia 21 maja 2019 r.

Nr TDT.H10-812-14935-493/19

## DECYZJA

Na podstawie art. 70h ust. 1 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. – Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1990 z późn.zm.) oraz art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn.zm.) na wniosek firmy Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”, Józef i Leszek Waś Spółka Jawna, Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława, Dyrektor Transportowego Dozoru Technicznego:

**Wydaje świadectwo homologacji „Zawiadomienie”**

**nr E20\*10R05/01\*004266\*01**

„Zawiadomienie” dotyczące rozszerzenia homologacji stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

## UZASADNIENIE

Decyzja niniejsza zgodna jest z wnioskiem strony, dlatego też zgodnie z art. 107 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego odstępuje się od uzasadnienia.

## POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do ministra właściwego do spraw transportu za pośrednictwem Dyrektora Transportowego Dozoru Technicznego ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, a z dniem doręczenia Dyrektorowi Transportowego Dozoru Technicznego oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Otrzymuje:

1. Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ”  
Józef i Leszek Waś Spółka Jawna  
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 55-200 Oława  
-za potwierdzeniem odbioru
2. a/a



DYREKTOR  
*Jan Urbanowicz*